



Tutte le disposizioni sono state adottate per consenso  
dal Consiglio IPEX il 27 giugno 2014 a Vilnius

## IPEX – Progetto di Linee guida sottoposto all'approvazione della riunione dei Segretari generali

da adottarsi a Roma nel 2015

## **Preambolo**

- 1) L'IPEX (*InterParliamentary EU information EXchange*, organo interparlamentare per lo scambio d'informazioni sull'Unione europea) è stato istituito a seguito delle raccomandazioni formulate e delle intese raggiunte dalla Conferenza dei Presidenti dei Parlamenti dell'UE a Roma nel 2000<sup>1</sup>, e all'Aia nel 2004<sup>2</sup>.
- 2) L'IPEX si prefigge di sostenere la cooperazione interparlamentare nell'Unione europea fornendo una piattaforma che consenta ai Parlamenti nazionali dell'Unione europea di scambiarsi informazioni relative all'Unione per via elettronica. Il sito IPEX contiene in particolare una banca dati destinata allo scambio d'informazioni relative al controllo degli affari europei, anche in materia di sussidiarietà. Esso contiene inoltre un calendario delle riunioni interparlamentari, dei forum per lo scambio di opinioni e una sezione "Notizie", e ospita il sito della Conferenza dei Presidenti dei Parlamenti dell'UE, nonché i siti di altre conferenze interparlamentari dell'UE.
- 3) L'IPEX è aperto ai Parlamenti nazionali / alle Camere parlamentari nazionali degli Stati membri e dei paesi candidati all'adesione all'Unione europea, come pure al Parlamento europeo.

## **Art. 1**

### **(Obiettivi dell'IPEX)**

La Conferenza dei Presidenti dei Parlamenti dell'Unione europea definisce gli obiettivi dell'IPEX.

## **Art. 2**

### **(Ruolo dei Segretari generali)**

I Segretari generali<sup>3</sup> dei Parlamenti dell'Unione europea:

- a. esercitano la supervisione sull'IPEX e adottano le conclusioni al riguardo;
- b. si accordano sulle Linee guida e sui cambiamenti di rilievo da apportare all'IPEX;
- c. designano il Consiglio IPEX;
- d. nominano il presidente del Consiglio IPEX fra i Segretari generali dei Parlamenti rappresentati in seno al Consiglio IPEX, conformemente alle procedure di cui agli artt. 4 e 5 delle presenti Linee guida;
- e. approvano la proposta del Consiglio in merito al quadro giuridico e funzionale dell'assunzione e dell'amministrazione quotidiana del responsabile dell'informazione IPEX;

## **Art. 3**

### **(Consiglio IPEX)**

1. Il Consiglio IPEX e il suo presidente sono nominati per un periodo di un anno, che va dalla fine di una Conferenza annuale dei Presidenti dei Parlamenti dell'Unione europea alla fine della Conferenza successiva.

---

<sup>1</sup> In un memorandum adottato dalla Conferenza di Roma del 22 – 24 settembre 2000, i Presidenti avevano proposto misure volte a promuovere la cooperazione e lo scambio d'informazioni fra le istituzioni e i Parlamenti dell'Unione. I Presidenti avevano chiesto alle amministrazioni dei rispettivi Parlamenti di esaminare più a fondo la questione.

<sup>2</sup> Linee guida della cooperazione interparlamentare nell'UE quali adottate dalla Conferenza dei Presidenti dei Parlamenti dell'UE.

<sup>3</sup> Ogniqualevolta nel presente testo compare il termine "Segretario generale", esso sottintende il seguente segmento complementare: "ovvero altro alto funzionario di rango equivalente designato dal Presidente per rappresentare il Parlamento / la Camera alle riunioni dei Segretari generali".

2. Il Consiglio:
  - a. garantisce la continuità e l'efficacia della gestione e della manutenzione dell'IPEX;
  - b. è responsabile del controllo del sito IPEX, come pure delle modifiche e degli sviluppi di natura tecnica e redazionale ad esso apportati;
  - c. si riunisce una volta l'anno con i corrispondenti IPEX, in collaborazione con un Parlamento nazionale / una Camera nazionale;
  - d. è responsabile dei rapporti con le istituzioni dell'Unione europea e con gli organismi esterni alla medesima;
  - e. sottopone i progetti di conclusioni in merito all'IPEX ai Segretari generali e attua le loro decisioni riguardanti l'IPEX.

#### **Art. 4**

##### **(Composizione del Consiglio IPEX)**

1. Il Consiglio è composto da membri in rappresentanza de:
  - a. i Parlamenti nazionali che esercitano la precedente, l'attuale e la prossima Presidenza della Conferenza dei Presidenti dei Parlamenti dell'Unione europea;
  - b. il Parlamento nazionale dello Stato membro che esercita la Presidenza del Consiglio dell'Unione europea durante il primo semestre dell'anno nel corso del quale il Consiglio assume le sue funzioni;
  - c. Altri Parlamenti nazionali che intendano partecipare e s'impegnino a contribuire ai gruppi di lavoro costituiti dal Consiglio;
  - d. il Parlamento europeo.
2. La COSAC, il CERDP, la Commissione europea e il Consiglio prendono parte alle riunioni del Consiglio IPEX e apportano ad esse il loro contributo.
3. Il Presidente può invitare alle riunioni del Consiglio altre organizzazioni o personalità pertinenti.

#### **Art. 5**

##### **(Presidente del Consiglio IPEX)**

1. La Presidenza del Consiglio spetta al Parlamento che ha presieduto la riunione annuale della Conferenza dei Presidenti dei Parlamenti dell'Unione europea.
2. Un Parlamento bicamerale può proporre che a presiedere il Consiglio IPEX sia una sola delle sue Camere.
3. I Segretari generali scelgono il presidente del Consiglio qualora il Parlamento interessato non sia in grado di assumere la presidenza del Consiglio IPEX conformemente alla procedura di cui sopra.
4. Onde garantire la continuità e l'efficacia del lavoro del Consiglio IPEX, il suo Presidente assicura il coordinamento e la cooperazione con il Parlamento che ha presieduto il Consiglio IPEX precedente e con quello che presiederà il successivo.

#### **Art. 6**

##### **(Riunioni del Consiglio IPEX)**

1. Il Consiglio adotta le sue decisioni per consenso.
2. Le riunioni del Consiglio sono:
  - a. preparate dal presidente;
  - b. svolte almeno due volte l'anno su invito del presidente del Consiglio o su richiesta di un terzo dei Parlamenti in esso rappresentati;
3. Il progetto di ordine del giorno è:

- a. preparato dal presidente con almeno quattro settimane di anticipo; un progetto definitivo, unitamente ai testi/documenti di lavoro pertinenti, è trasmesso ai membri del Consiglio almeno due settimane prima dell'inizio della riunione;
  - b. adottato dal Consiglio all'inizio di ogni riunione.
4. I progetti di processo verbale delle riunioni del Consiglio sono inviati ai membri del Consiglio per approvazione entro due settimane dalla fine della riunione. Se al presidente non pervengono obiezioni entro quattro settimane dalla fine della riunione, il processo verbale si considera approvato, dopodiché è pubblicato sul sito IPEX. In caso contrario, il processo verbale è approvato in occasione della successiva riunione del Consiglio.

## **Art. 7**

### **(Gruppi di lavoro)**

1. Il Consiglio può costituire Gruppi di lavoro temporanei allo scopo di elaborare proposte su qualsiasi tema attinente all'IPEX. Il Consiglio definisce i compiti di ogni Gruppo di lavoro e il termine per la loro esecuzione.
2. Il Consiglio nomina i membri e il presidente di ciascun Gruppo di lavoro.
3. I Gruppi di lavoro possono riunirsi anche "virtualmente" mediante scambi di posta elettronica e/o in audio / videoconferenza.
4. I Gruppi di lavoro operano sotto la supervisione del Consiglio e riferiscono al medesimo.

## **Art. 8**

### **(Designazione e compiti dei corrispondenti IPEX)**

1. I corrispondenti IPEX sono nominati dal Segretario generale di ogni Parlamento nazionale / Camera nazionale aderente all'IPEX. Ogni Parlamento nazionale / Camera nazionale può designare fino a due corrispondenti.
2. I corrispondenti IPEX sono responsabili dei contributi del proprio Parlamento / Camera all'IPEX. In particolare:
  - a. provvedono alla manutenzione dell'IPEX mediante l'aggiornamento costante delle pagine nazionali con collegamenti e informazioni di natura generale e indicando, all'interno delle rispettive pagine dei fascicoli IPEX, lo stato d'avanzamento della procedura all'interno della loro Camera;
  - b. caricano tutti i documenti e commenti pertinenti in tempo reale, di preferenza accompagnati da una traduzione o un riassunto in inglese e/o in francese;
  - c. inseriscono il nominativo del referente specifico per il tema all'esame;
  - d. trasmettono al responsabile dell'informazione IPEX le notizie riguardanti il loro Parlamento nazionale / Camera nazionale e le attività meritevoli di pubblicazione nella sezione "Notizie".
3. Oltre a ciò, i corrispondenti IPEX:
  - a. fungono da referenti generali per le questioni europee all'interno del loro rispettivo Parlamento o Camera;
  - b. spiegano le tradizioni e le procedure parlamentari / il sistema di controllo dei loro Parlamenti nazionali;
  - c. mantengono il responsabile dell'informazione IPEX al corrente dei cambiamenti pertinenti in seno alle strutture amministrative del loro Parlamento nazionale / Camera nazionale;
  - d. prendono parte alla promozione dell'IPEX, anche presentandolo ai colleghi e ai Parlamentari;
  - e. partecipano alle sessioni di formazione dell'IPEX;

- f. formano il personale dei Parlamenti nazionali e assicurano la fluida circolazione delle conoscenze all'interno del Parlamento;
  - g. prendono parte attiva alle riunioni annuali dei corrispondenti IPEX allo scopo di confrontare le buone pratiche, discutere dell'evoluzione futura dell'IPEX e riferire di rimando al Consiglio IPEX.
4. Tenuto conto dei compiti sopra menzionati, si raccomanda che il corrispondente IPEX appartenga a un servizio del Parlamento nazionale / Camera nazionale responsabile degli affari europei o collabori strettamente con il medesimo.
  5. Nell'ambito del loro compito di promozione delle buone pratiche, i corrispondenti IPEX possono partecipare a "gruppi di partenariato".

## **Art. 9**

### **(Il responsabile dell'informazione IPEX)**

1. Il responsabile dell'informazione IPEX opera sotto la supervisione del Consiglio e assiste il Consiglio nell'esercizio delle sue funzioni.
2. Il responsabile dell'informazione IPEX:
  - a. è responsabile della manutenzione e della sorveglianza quotidiana del sito IPEX;
  - b. amministra gli utilizzatori dell'IPEX;
  - c. è responsabile dell'attuazione delle modifiche e degli sviluppi di natura redazionale in funzione di quanto deciso dal Consiglio;
  - d. segue l'immissione dei nuovi contenuti con l'ausilio tecnico dei servizi informatici del Parlamento europeo;
  - e. riferisce periodicamente al Consiglio;
  - f. assolve le altre mansioni affidategli dal Consiglio e dal suo presidente;
  - g. assiste i corrispondenti IPEX prestando loro sostegno e consulenza tecnica;
  - h. partecipa alle riunioni del Consiglio;
  - i. può essere invitato dal Consiglio a partecipare ai Gruppi di lavoro.

## **Art. 10**

### **(Amministrazione del responsabile dell'informazione IPEX)**

1. Il posto di responsabile dell'informazione IPEX è cofinanziato dai Parlamenti nazionali e i costi sono equamente ripartiti fra tutti i Parlamenti partecipanti.
2. Il Consiglio IPEX sottopone ai Segretari generali per approvazione una proposta relativa al quadro giuridico e funzionale dell'assunzione e dell'amministrazione quotidiana del responsabile dell'informazione IPEX.

## **Art. 11**

### **(Revisione delle Linee guida)**

La responsabilità della revisione delle presenti Linee guida incombe ai Segretari generali dei Parlamenti dell'Unione europea.